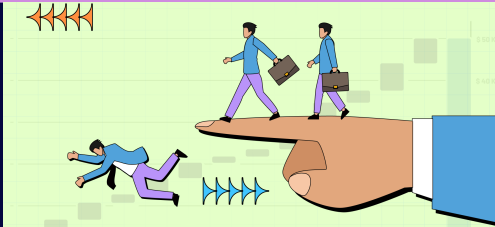


Misleading Statistics in the Media: Examples and How to Spot Them



Éviter les pièges du lexique anglais

Appuyez-vous sur le contexte afin d'expliquer le sens des termes soulignés importés du français.

1. Every room in this hotel has an en-suite bathroom.
2. We're not feeling very sanguine about the outcome of the negotiations.
3. The singers were so good that they were asked for several encores.
4. When you apply for a job, you have to send off your résumé.

Reliez les mots de la première colonne à leur traduction dans la deuxième colonne, puis faites de même pour les colonnes 3 et 4.

Mot anglais	
sensible	*
dramatic	*
actually	*
eventually	*
library	*
lecture	*
petrol	*
prevent	*
resume	*
report	*
deceive	*
pretend	*

Traduction	Mot français
* faire semblant	sensible
* signaler	dramatique
* empêcher	actuellement
* conférence, CM	éventuellement
* essence	librairie
* tromper	lecture
* raisonnable	pétrole
* finalement	prévenir
* reprendre	résumer
* spectaculaire	reporter
* bibliothèque	décevoir
* en réalité	prétendre

Traduction	
* reading	
* oil	
* let somebody know	
* at the moment	
* tragic, terrible	
* possibly	
* postpone	
* bookshop	
* disappoint	
* sensitive	
* claim	
* sum up	

Choisissez en contexte le mot qui convient parmi les deux traductions possibles d'un même mot français.

1. Scientists carry out a lot of experiences/experiments.
2. The Government needs a new economic/economical policy.
3. She comes from a large family so she has a lot of parents/relatives.
4. The new treatment is very efficient/effective in curing infection.
5. He's a world famous scientific/scientist.
6. The government is facing a lot of critic/criticism/critical/critique over its new policy.